

## ILES-SOUS-LE-VENT — TE MAU FENUA I RARO

## Rôle des affaires de terre — Nanai raa o te mau ohipa fenua

Conformément aux lois codifiées des Iles-sous-le-Vent et à l'arrêté du 22 décembre 1898 les commissions nommées à l'effet de recevoir les revendications et oppositions de terres et de statuer sur ces revendications et oppositions commenceront leurs opérations le lundi 4 mars 1901.

Les commissions des 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> arrondissements tiendront leurs audiences à Uturoa ; elles statueront sur les questions relatives aux terres situées à Raiatea-Tahaa.

Les commissions des 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> arrondissements siègeront au chef-lieu des îles Huahine et Borabora.

Les affaires seront appelées et jugées suivant l'ordre du rôle dont publication est donnée.

Pour éviter toute confusion, les commissions connaîtront à la fois de toutes les revendications et oppositions faites sur une même terre et au moment où celle-ci viendra en discussion. Ces oppositions ne devront pas être jugées séparément.

Les commissions ne pourront ordonner le renvoi d'une affaire que pour des raisons sérieuses ; seules elles ont qualité pour les apprécier.

Les demandes de renvoi seront adressées aux présidents des commissions.

Nul ne pourra représenter une partie dans une affaire s'il n'est muni d'un pouvoir régulier.

Mai te au i te pue raa ture no te mau fenua i raro e oia'toa hoi, i te faaue raa no te 22 litema 1899, ei te monire maha no mati 1901, e haamatai te mau tomite i haapao hia no te ohipa farii raa titau raa tomite e te farii raa i te mau patoi raa no te reira, e oia'toa hoi i te faataa raa i te ohipa no te tomite raa e to te mau patoi raa, i te rave i taua mau ohipa ra e tia'i.

Na tomite no te mau tuhaa 1, 2, 3 e te 4 ra ei Uturoa ia ratou e tairuru ai, e e faata'i i te ohipa no te mau fenua e vai i Raiatea-Tahaa.

Na tomite no na tuhaa 5 e te 6 ra, ei te oire pu ia no Huahine e Porapora tairuru aane ai.

E tiaoro hia e e imi hia te mau ohipa, mai te au i te nanai raa ohipa, ma te au i te parau e nenei faaite hia no te reira.

Ia ore hoi ia tupu haere te hape e te nane raa, e hio ia te mau tomite i roto i te bio raa e te imi raa hoe, e i reira ra, i te mau titau raa e i te mau patoi raa i rave hia i nia i te fenua hoe, e i te taime mau e pii hia'i te ohipa i te reira fenua e tia'i.

Eiaha taua mau patoi raa ra ia rave ta taitahi hia (oia hoi e eisha ia faataa e hia te tabi i tetahi).

Eitâ e tia i te mau tomite ia faahoi i te hoe ohipa, maori ra e ei tumu mau, e ia'ia na reira hia ; e tei te mau tomite anae ra te tia raa i te hio i te reira tumu.

Mai te mea e ua tia te faahoi raa i te hoe ohipa ra, e faatae hia ia te ani raa, no te faahoi raa ra i te mau peretiteni-Tomite e tia'i.

E ore roa e tia i te hoe i te mono i te hoe fatu ohipa maro raa, maori ra e ia mau oia, i tona ra rima, i te hoe parau haamana papu raa ia na no te reira e o tei tau hia mai e te fatu maro iho.

| Nos d'ordre<br>—<br>Numera o te nanai raa. | Nom de la terre<br>—<br>Te ioa o te fenua | Noms des revendiquants<br>—<br>Te ioa o te mau feia i tomite | Noms des opposants<br>—<br>Te ioa o te mau feia i patoi | Lieux des audiences<br>—<br>Te vahi no te tairuru raa |
|--|---|--|---|---|
|--|---|--|---|---|

4<sup>e</sup> arrondissement. — Tuhaa maha.

|     |                   |                            |                         |        |
|-----|-------------------|----------------------------|-------------------------|--------|
| 506 | Tumaraamea.       | Tino a Teihotaata.         | Temariitelatuturirai.   | Uturoa |
| 509 | Atopa.            | Mahuru a Tevaca.           | Tehihio a Aperahama.    | id.    |
| 510 | Vaimataa.         | Tefatoto a Tanaea.         | Néant.                  | id.    |
| 511 | Maiuu.            | Parootinai a Patiu.        | id.                     | id.    |
| 516 | Vaitiare.         | Tamatua a Teihotaata.      | id.                     | id.    |
| 527 | Ahorei.           | Tanaea a Tuatahi.          | id.                     | id.    |
| 531 | Mutuhorea (ilot.) | Pani a Taero.              | id.                     | id.    |
| 266 | Paairitia.        | Tuara a Teiho.             | id.                     | id.    |
| 267 | Tearahaari.       | Marae a Teave et consorts. | id.                     | id.    |
| 268 | Utupû.            | id.                        | id.                     | id.    |
| 270 | Tetahua.          | Hute a Paihi.              | Tapeta v. et Marurai v. | id.    |
| 271 | Tauamao.          | Uraore v., Hute a Paehi.   | Tôarere v. a Mohutuu.   | id.    |